



Eich cyf/Your ref P-05-1135
Ein cyf/Our ref KW/02005/21
Janet Finch-Saunders AS
Cadeirydd y Pwyllgor Deisebau
Senedd Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1SN
Deisebau@senedd.cymru

31 Mawrth 2021

Annwyl Janet

Diolch am eich e-bost ar ran y Pwyllgor Deisebau ynghylch cyllid wedi'i dargedu a chefnogaeth ar gyfer canolfannau addysg awyr agored preswyl, (P-05-1135). Rydw i'n falch o allu darparu newyddion ynghylch y gefnogaeth a'r cyllid sydd ar gael, ac i fynd i'r afael â'r pryderon a godwyd gennyh.

Yn gyntaf, hoffwn eich sicrhau ein bod i gyd am weld pethau'n dychwelyd i 'normal' – adeg pan fydd darparwyr addysg awyr agored yn gallu cefnogi ein dysgwyr. Rwy'n gwybod pa mor bwysig yw profiadau awyr agored i'n plant a'n pobl ifanc, a sut y gallant chwarae rhan arbennig o bwysig mewn dysgu ac yn ein proses adfer. Gobeithiwn y bydd yr awyr agored hefyd yn chwarae rhan allweddol wrth wireddu uchelgeisiau ein cwricwlwm newydd.

Mae swyddogion yn parhau i gael trafodaethau rheolaidd gyda Llywodraethau eraill y DU a chyda'r sector, a phan fyddwn yn credu ei bod yn ddiogel llacio cyfyngiadau ymhellach, byddwn yn gwneud hynny. Rhaid i ddiogelwch barhau i fod yn flaenoriaeth i ni. Fel y gwyddoch, ein dull o weithredu yw llacio'r cyfyngiadau yn raddol, gwrando ar y cyngor meddygol a gwyddonol ac asesu effaith y newidiadau a wnawn wrth i ni fynd ymlaen. Mae bod yn ofalus yn ein galluogi i fonitro'r effaith ar gyfraddau trosglwyddo ac i wneud newidiadau cyn i leoliadau lletygarwch, gweithgareddau a hamdden, a manwerthu gael eu hagor yn llawn unwaith eto. Fodd bynnag, rydym yn bwrw ymlaen â thrafodaethau ar sut y gellid llacio'r cyfyngiadau, a'r camau lliniaru sydd eu hangen i sicrhau bod ymweliadau â lleoliadau addysg awyr agored yn gallu ailddechrau'n ddiogel, ar yr adeg briodol. Byddwn yn diweddarau ein canllawiau cyn gynted ag y bo'n briodol gwneud hynny; gan ganiatáu i ymweliadau dydd domestig ailddechrau yn gyntaf, ac ailddechrau teithiau preswyl domestig maes o law.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Kirsty.Williams@llyw.cymru
Correspondence.Kirsty.Williams@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Rwy'n falch eich bod yn cydnabod bod Llywodraeth Cymru yn gwneud popeth o fewn ei gallu i gefnogi busnesau drwy'r cyfnod anodd iawn hwn. Er bod llawer o sefydliadau yn y sector wedi cael cymorth gan Lywodraeth Cymru yn ystod y pandemig, roeddem yn cydnabod bod angen sicrhau bod cymorth yn parhau i fod ar gael pan fo angen. Ar 24 Mawrth, cyhoeddais ar y cyd â Gweinidog yr Economi, Trafnidiaeth a Gogledd Cymru, Ken Skates AS y byddai cronfa £2 filiwn yn cael ei sefydlu i gefnogi'r sector addysg awyr agored preswyl yng Nghymru. Mae manylion y cyhoeddiad i'w gweld isod:

<https://llyw.cymru/datganiad-ysgrifenedig-datganiad-llywodraeth-cymru-ar-sefydlu-cronfa-ar-gyfer-y-sector-addysg-awyr>

Bydd cronfa'r Sector Addysg Awyr Agored Preswyl yng Nghymru yn darparu cyllid i'r sector gyda chymorth i dalu costau gweithredu hanfodol yn ystod y cyfnod rhwng mis Mehefin a mis Medi, pan fydd y Cynllun Cadw Swyddi presennol yn cau. Os bydd cyfyngiadau'n dal i fod yn berthnasol, bydd Llywodraeth Cymru yn ystyried pa gymorth fydd ei angen i gefnogi'r sector.

Cyn hyn, cafodd llawer o fusnesau yng Nghymru o'r sector gymorth drwy grantiau ardrethi annomestig a gyflwynwyd mewn ymateb i'r cyfyngiadau a osodwyd o ganlyniad i Covid, a chan Gronfa Cadernid Economaidd Llywodraeth Cymru sy'n rhoi cymorth ychwanegol i economi, busnesau ac elusennau Cymru sy'n dioddef gostyngiad difrifol mewn masnachu o ganlyniad i bandemig y coronafeirws. I lawer o fusnesau yng Nghymru, mae'r Gronfa Cadernid Economaidd wedi llenwi'r bylchau yn y cynlluniau cymorth a gyhoeddwyd eisoes gan Lywodraeth y DU, gan gynnwys y Cynllun Cadw Swyddi a'r Cynllun Cymorth Incwm i'r Hunangyflogedig (SEISS).

O ran rhyddhad ardrethi busnes Llywodraeth Cymru i'r sectorau manwerthu, hamdden a lletygarwch, yn 2020-21 mae'r cynlluniau rhyddhad wedi darparu dros £365 miliwn o gymorth yn ogystal â'n cynlluniau rhyddhad parhaol. Mae hyn yn golygu bod Llywodraeth Cymru wedi darparu dros £595 miliwn mewn rhyddhad ardrethi eleni. Mae'r cynlluniau wedi'u targedu yn cael eu hymestyn i 2021-22 gan ddarparu tua £380 miliwn o ryddhad ychwanegol, ac mae cyfanswm y cymorth a ddarparwyd ar gyfer 2021-22 yn fwy na £610 miliwn.

Wrth symud ymlaen, mae £200 miliwn ychwanegol ar gyfer cymorth busnes yn sgil Covid yn y gyllideb derfynol ar gyfer 2021-22 wedi cael ei gymeradwyo. Rhagwelir y bydd y Llywodraeth newydd am wneud penderfyniadau ar y ffordd briodol o ddefnyddio'r cyllid hwn.

Drwy gydol ein hymateb i'r pandemig, rydw i wedi ceisio blaenoriaethu anghenion ein plant a'n pobl ifanc, gan roi ystyriaeth lawn a gofalus i'w hawliau. Rydym i gyd yn ymwybodol iawn o'r effeithiau ar iechedd corfforol, meddyliol ac emosiynol, ac yn cytuno'n llwyr bod mynd i fannau awyr agored, a chael cyfleoedd i gymryd rhan mewn amrywiaeth o wahanol weithgareddau yn hanfodol i les pob un ohonom, ac yn arbennig felly plant a phobl ifanc.

Rydym yn edrych ar yr hyn y gellid ei wneud i gynyddu mynediad at y mathau hyn o weithgarwch dros yr haf. Fel y nodir yn fersiwn ddiweddaraf Cynllun Rheoli Coronafeirws Cymru, rydym hefyd yn edrych ar sut a phryd y gallwn ailgychwyn ystod ehangach o weithgareddau wedi'u trefnu, gan gynnwys gweithgareddau dan do i blant a phobl ifanc, a gweithgareddau dan do ac yn yr awyr agored ar gyfer oedolion.

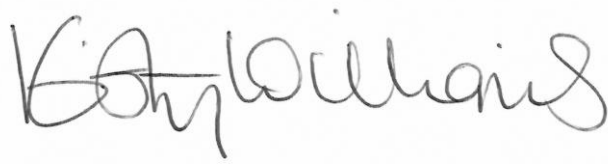
Ar hyn o bryd rydym yn parhau i gynghori yn erbyn cynnal ymweliadau addysgol, felly yn anffodus nid yw cyrsiau preswyl fel y rhai a ddigwyddodd yn y gorffennol yn gallu ailgychwyn am y tro. Fodd bynnag, byddwch wedi gweld ein bod wedi gallu ailgychwyn cynnig llety hunangynhwysol o 27 Mawrth, ond dim ond un aelwyd gaiff yn aros yn y llety a ddarperir. O ganlyniad, ni allaf ddweud pryd y gallem ganiatáu i wersylloedd ailagor, ond

rydym yn cymryd camau i ailgychwyn amrywiaeth ehangach o weithgareddau y gallai rhai canolfannau eu cynnig.

Hefyd, fel rhan o lacio'r cyfyngiadau presennol sydd ar waith ledled Cymru, roeddem yn gallu ailgychwyn gweithgareddau wedi'u trefnu ar gyfer plant a phobl ifanc o dan 18 oed o 27 Mawrth. Rydym wedi cyhoeddi rhai Cwestiynau Cyffredin i gefnogi'r ailgychwyn hwnnw, a allai fod o ddiddordeb i rai canolfannau addysg awyr agored ac yn enwedig y rhai sy'n gallu darparu gweithgareddau dibreswyl. Gobeithio y gwneir penderfyniadau ar hyn yng nghylch adolygu 22 Ebrill, yn amodol ar y sefyllfa ehangach o ran iechyd cyhoeddus. Gobeithio y bydd hyn hefyd yn cynyddu'r cyfleoedd i ganolfannau addysg awyr agored.

Diolch am y cyfle i roi'r wybodaeth ddiweddaraf ichi am y cynnydd sy'n cael ei wneud, a'r sefyllfa ariannol ar gyfer canolfannau addysg awyr agored. Gobeithio bod hyn yn mynd i'r afael â llawer o'r pryderon a'r pwyntiau a godwyd.

Yn gywir

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kirsty Williams'.

Kirsty Williams AS
Y Gweinidog Addysg